



**Kodak**

Module de numérisation à plat  
A3 pour scanners **Kodak**

Manuel d'utilisation

# Sécurité

---

## Précautions d'utilisation

- N'utilisez le scanner et son alimentation que dans un endroit sec et abrité.
- Vérifiez que la prise secteur se trouve à une distance inférieure à 1,52 m du scanner et qu'elle est facilement accessible.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation est correctement branché à la prise murale.
- Veillez à ne pas endommager, couper ou modifier le câble d'alimentation et à empêcher toute formation de nœuds.
- Utilisez uniquement l'adaptateur CA fourni avec le scanner. N'utilisez pas l'adaptateur CA du scanner avec un autre produit.
- Laissez assez d'espace autour de la prise d'alimentation afin qu'elle puisse facilement être débranchée en cas d'urgence.
- N'utilisez pas le scanner s'il devient anormalement chaud, émet une odeur étrange, de la fumée ou des bruits inconnus. Arrêtez immédiatement le scanner et débranchez le câble d'alimentation de la prise d'alimentation. Contactez le service Kodak.
- Ne démontez ou ne modifiez en aucun cas le scanner ou l'adaptateur CA.
- Respectez les procédures de nettoyage recommandées par Kodak. N'utilisez pas de produits de nettoyage à air comprimé, liquides ou en aérosols. En effet, ces produits, qui déplacent la poussière et les débris à l'intérieur du scanner, risquent de provoquer des dysfonctionnements.

## Environnement

- Le module de numérisation à plat A3 *Kodak* est conçu pour respecter les normes internationales sur l'environnement.
- Des instructions expliquent la manière de vous débarrasser des consommables qui sont remplacés au cours des opérations d'entretien ou de dépannage. Appliquez la réglementation ou contactez le représentant Kodak le plus proche pour plus d'informations.
- La mise au rebut de cet appareil peut être réglementée pour la protection de l'environnement. Pour obtenir des informations sur le recyclage ou la réutilisation, contactez les autorités locales ou, si vous êtes aux Etats-Unis, visitez le site : [www.kodakalaris.com/go/scannerrecycling](http://www.kodakalaris.com/go/scannerrecycling).
- L'emballage du produit est recyclable.
- Les composants sont conçus pour être réutilisés ou recyclés.
- Des fiches de données de sécurité (FDS) sur les produits chimiques sont disponibles sur le site Web de Kodak à l'adresse suivante : [www.kodakalaris.com/go/msds](http://www.kodakalaris.com/go/msds). Pour consulter les FDS sur le site Web, vous devez indiquer le numéro de catalogue du consommable concerné.

## Union européenne



Ce symbole indique que, lorsque le dernier utilisateur souhaite mettre ce produit au rebut, il doit l'envoyer à un centre de récupération et de recyclage approprié. Contactez un revendeur Kodak ou rendez-vous sur le site [www.kodakalaris.com/go/recycle](http://www.kodakalaris.com/go/recycle) pour plus d'informations sur les programmes de collecte et de récupération disponibles pour ce produit.

Consultez le site [www.kodakalaris.com/go/REACH](http://www.kodakalaris.com/go/REACH) pour plus d'informations sur la présence de substances incluses dans la liste établie conformément à l'article 59(1) du règlement 1907/2006/CE (REACH).

## Emissions sonores

Maschinenlärminformationsverordnung — 3, GSGV  
Der arbeitsplatzbezogene Emissionswert beträgt <70 db(A).

[Disposition relative à l'information sur les émissions sonores des appareils — 3, GSGV  
Les émissions sonores sont < 70 dB(A) à l'emplacement de l'opérateur.]

## Déclarations de compatibilité électromagnétique

**Etats-Unis** : cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limitations relatives aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des réglementations de la FCC. Ces limites ont été conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences dangereuses en environnement résidentiel. Cet équipement génère et utilise des fréquences radio qui, en cas d'installation ou d'utilisation incorrecte, peuvent être à l'origine d'interférences dans les communications radio. Il n'est cependant pas garanti que des interférences ne puissent pas se produire dans des cas particuliers. Si cet équipement occasionne des interférences dangereuses pour la réception de la radio ou de la télévision, lesquelles peuvent être déterminées en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Eloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise située sur un autre réseau que celui auquel est raccordé le récepteur.
- Pour plus d'informations, consultez le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié.

Les modifications effectuées sans l'autorisation expresse de la partie responsable de la conformité de l'appareil peuvent annuler le droit de l'utilisateur à le faire fonctionner. Si des câbles blindés ont été fournis avec le produit ou avec d'autres composants ou accessoires accompagnant le produit, ils doivent être utilisés pour garantir le respect des réglementations de la FCC.

**Corée** : cet appareil a été agréé sur le plan de la compatibilité électromagnétique pour une utilisation domestique et peut donc être utilisé partout, même dans les zones résidentielles.

**이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.**

**Japon** : ce produit de classe B respecte la norme du VCCI (Voluntary Control Council for Interference by Information Technology Equipment). Utilisé à proximité d'un poste de radio ou de télévision en milieu résidentiel, il peut provoquer des interférences radio. Respectez les instructions d'installation et d'utilisation.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づきクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。  
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

# Utilisation du module de numérisation à plat A3 *Kodak*

---

## Sommaire

Déverrouillage du module de numérisation à plat.....	2
Verrouillage du module de numérisation à plat.....	2
Connexion du module de numérisation à plat.....	3
Bouton Démarrage/Reprise .....	4
Utilisation du module de numérisation à plat .....	5
Nettoyage de la vitre du module de numérisation à plat.....	6
Remplacement du capot .....	7
Spécifications .....	8

Le module de numérisation à plat A3 *Kodak* permet de numériser des documents inhabituels à l'aide du scanner *Kodak*. Le câble fourni avec le module de numérisation à plat permet de le connecter facilement à l'ordinateur hôte.

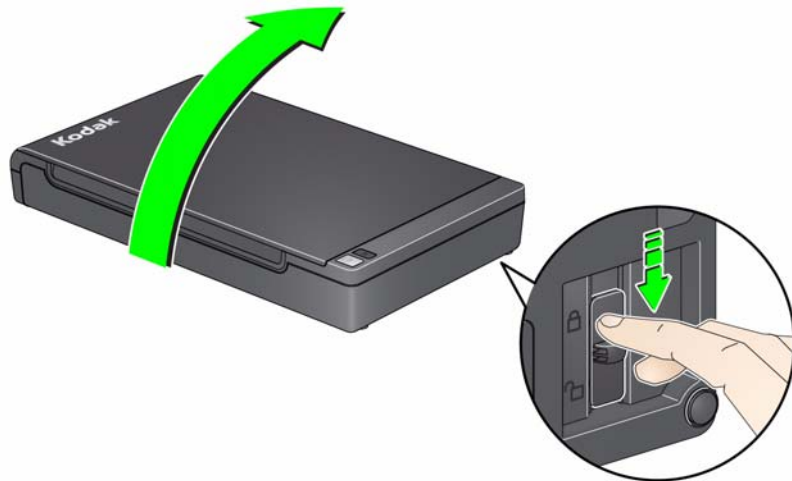
### REMARQUES :

- Terminologie de ce document :
  - « Scanner » renvoie au scanner *Kodak* ;
  - « Module de numérisation à plat » renvoie au module de numérisation à plat A3 *Kodak*.
- Le module de numérisation à plat s'utilise obligatoirement avec un scanner *Kodak* et ne peut pas fonctionner en tant que module autonome.

## Déverrouillage du module de numérisation à plat

À la livraison du module de numérisation à plat A3 *Kodak*, la caméra du module est placée en position *Verrouillé*. Déverrouillez la caméra à plat avant d'utiliser le module de numérisation à plat. Le levier de verrouillage/déverrouillage est situé sous le module de numérisation à plat.

1. Soulevez soigneusement le module de numérisation à plat pour situer le levier de verrouillage/déverrouillage.
2. Placez le levier en position *Déverrouillé*.



REMARQUE : Ne verrouillez le module de numérisation à plat que si vous devez le déplacer.

## Verrouillage du module de numérisation à plat

Pour éviter d'endommager les composants internes quand vous déplacez le module de numérisation à plat, suivez les instructions suivantes :

1. Si votre application de numérisation propose une option de « Transport du scanner », activez cette option avant de verrouiller le module de numérisation à plat. Activer cette option garantira un verrouillage correct.

Si votre application de numérisation ne propose **pas** d'une option de « Transport du scanner », numérisez un document sur le module de numérisation à plat avant de passer à l'étape 2.

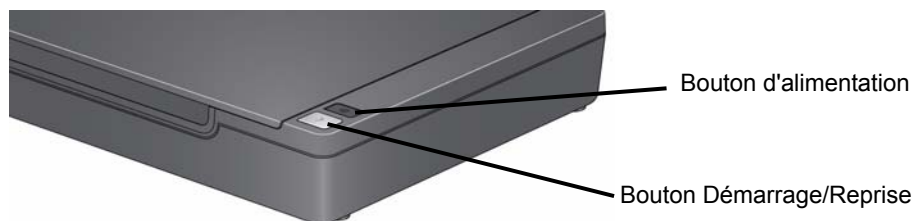
2. Éteignez le scanner, soulevez soigneusement le module de numérisation à plat et faites glisser le levier de verrouillage/déverrouillage en position *Verrouillé*.

## Connexion du module de numérisation à plat

1. Mettez le scanner hors tension.
2. Si vous n'avez pas encore installé le logiciel du module de numérisation à plat, installez-le avant de connecter le module de numérisation à plat.
3. Sélectionnez un câble d'alimentation adapté à votre pays parmi ceux fournis avec le module de numérisation à plat.
4. Connectez l'alimentation électrique, le câble d'alimentation électrique et le câble USB au module de numérisation à plat. Reportez-vous à l'illustration ci-dessous pour les branchements corrects.



5. Branchez l'autre extrémité du câble USB à un port USB libre de votre ordinateur.
6. Mettez le scanner sous tension.
7. Appuyez sur le bouton d'alimentation du module de numérisation à plat. Si vous raccordez le module de numérisation à plat pour la première fois, attendez que l'ordinateur détecte et installe les pilotes correspondants.



Le module de numérisation à plat est prêt à être utilisé lorsque le voyant du bouton Démarrage/Reprise est vert et fixe.

**REMARQUE :** Si vous devez débrancher le câble du scanner ou du module de numérisation à plat, éteignez le scanner ou le module d'alimentation à plat, puis débranchez le câble.

## Bouton Démarrage/ Reprise

Vous pouvez numériser un document à l'aide du bouton Démarrage/Reprise du module de numérisation à plat.



L'actionnement du bouton Démarrage/Reprise du module de numérisation à plat a le même effet que celui du bouton Démarrage/Reprise du scanner. L'application associée au numéro affiché dans le panneau de commande du scanner est lancée. Par défaut, les numéros affichés sont associés à Smart Touch. Les numéros 1 à 9 sont associés aux tâches 1 à 9 de Smart Touch.

Si vous numérisez plusieurs documents inhabituels à l'aide du module de numérisation à plat, il peut être plus simple d'utiliser le bouton Démarrage/Reprise de ce dernier pour commencer la numérisation.

### Etat de l'indicateur :

- **Vert continu** : le module de numérisation à plat est allumé, prêt à numériser ou en cours de numérisation.
- **Rouge continu** : le câble USB n'est pas raccordé, la communication avec l'ordinateur hôte a été perdue après la mise sous tension ou le module de numérisation à plat présente une panne ou une erreur.
- **Vert clignotant** : en attente/mode d'économie d'énergie activé.

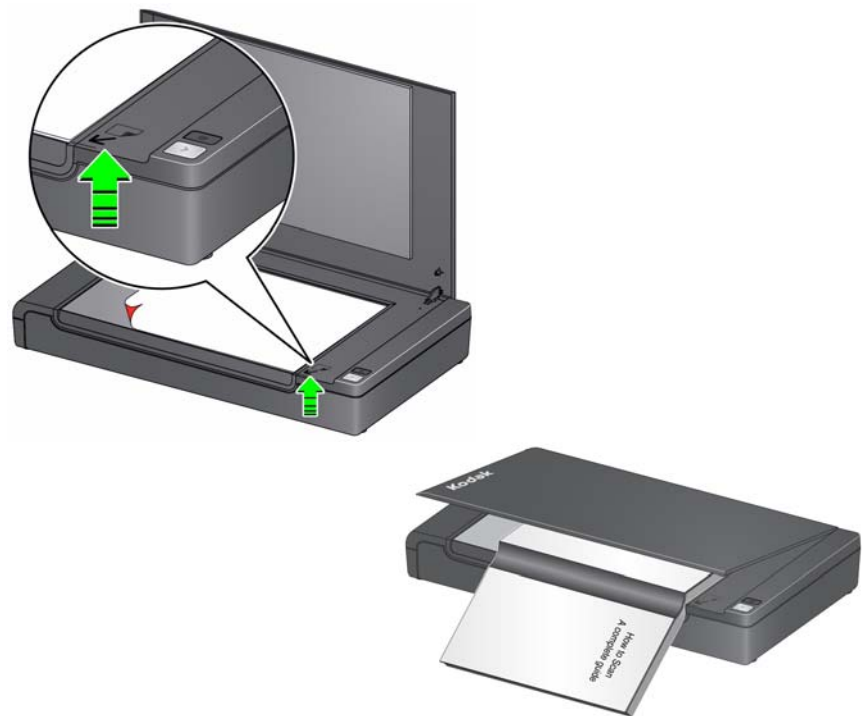
## Utilisation du module de numérisation à plat

Le numériseur à plat permet de numériser des documents inhabituels, des dossiers, des livres, des magazines, des passeports, etc.

1. Ouvrez le capot du module de numérisation à plat.
2. Placez le document sur la plaque vitrée, **face vers le bas**.
3. Alignez le document dans le coin inférieur droit au niveau de la flèche d'angle.

### REMARQUES :

- Lorsque vous numérisez à l'aide du module de numérisation à plat, assurez-vous qu'aucun document ne se trouve dans le module d'alimentation automatique du scanner.
- Assurez-vous que le capot du module de numérisation à plat est fermé lors de la numérisation de documents.
- Le fond noir du capot du module de numérisation à plat doit être propre et lisse. Toute imperfection risque d'altérer la performance du détournage automatique.
- Lorsque vous placez un document sur le module de numérisation à plat, veillez à ce qu'il ne dépasse pas la flèche.
- Lorsque vous placez un livre sur le module de numérisation à plat, vous pouvez le positionner jusqu'au bord du module.



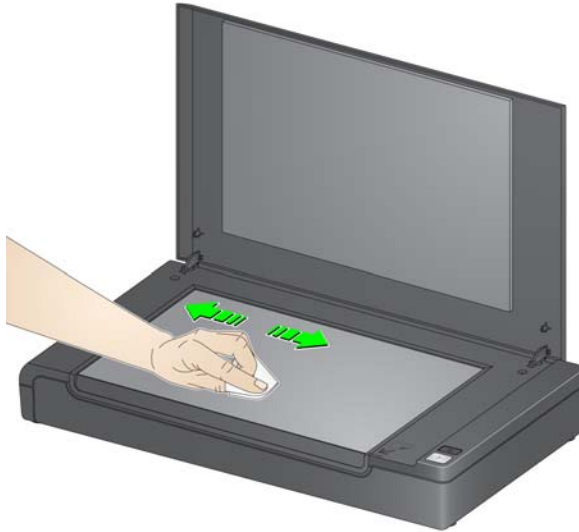
4. Refermez le capot du module de numérisation à plat.
5. Lancez la numérisation. Vous pouvez numériser le document à l'aide du bouton Démarrage/Reprise du module de numérisation à plat ou du scanner, ou utiliser l'application de votre choix.



## Nettoyage du module de numérisation à plat

La plaque vitrée du module de numérisation à plat peut être salie par des traces de doigts ou de la poussière. Utilisez des chiffons Brillianize Detailer pour scanners Kodak (n° cat. 826 6488) pour nettoyer la plaque vitrée.

1. Ouvrez le capot du module de numérisation à plat.
2. Essuyez la plaque vitrée avec un chiffon Brillianize Detailer « Étape 1 ».



3. Essuyez à nouveau la plaque vitrée avec un chiffon Brillianize Detailer « Étape 2 » pour retirer les débris et polir la surface.
4. Refermez le capot du module de numérisation à plat.

**IMPORTANT :** *Ne pulvérisez pas et ne versez pas de liquide sur la plaque vitrée du module de numérisation à plat, ce liquide pouvant s'infiltrer sous la vitre et provoquer des dommages.*

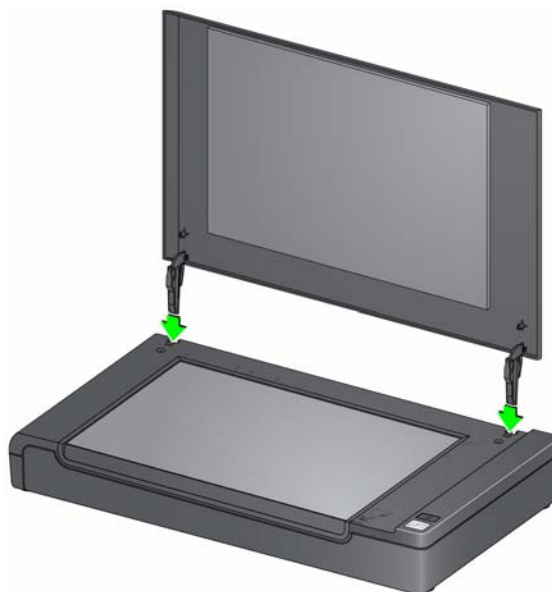
## Remplacement du capot

Pour remplacer le capot :

- Ouvrez le capot supérieur et retirez-le du module de numérisation à plat.



- Installez le nouveau capot en insérant les charnières dans les fentes présentes sur le module de numérisation à plat (voir illustration ci-dessous).



REMARQUE : pour commander un nouveau capot du module de numérisation à plat, utilisez le numéro de catalogue 119 3044.

## Spécifications

Vous trouverez ci-dessous les spécifications de l'accessoire à plat A3 Kodak.

<b>Technologie de numérisation</b>	Capteur d'image CCD Profondeur de couleur de bit : 24 bits
<b>Résolution optique</b>	600 ppp
<b>Fonctions de traitement des images</b>	Sur la base de capacités du scanner ADF
<b>Épaisseur maximale</b>	Jusqu'à 50,8 mm (2")
<b>Taille maximale des documents</b>	304,8 x 457,2 mm (12 x 18")
<b>Volume quotidien recommandé</b>	100 pages par jour
<b>Éclairage</b>	Indirect par doubles LED
<b>Dimensions du scanner</b>	<b>Hauteur</b> : 108 mm / 4,25" <b>Longueur</b> : 698,5 mm / 27,5" <b>Largeur</b> : 419,1 mm / 16,5"
<b>Poids de l'accessoire à plat - avec adaptateur</b>	9,5 kg (21 lbs)
<b>Connexion à l'ordinateur hôte</b>	USB 2,0
<b>Température de fonctionnement</b>	15 °C à 35 °C (59 à 95 °F)
<b>Taux d'humidité de fonctionnement</b>	15 à 80 % d'humidité relative
<b>Consommation électrique - Scanner</b>	Mode veille : <2,75 watts
<b>Émissions sonores (niveau de puissance sonore)</b>	En fonctionnement : moins de 70 dB Mode Éteint ou Prêt : moins de 46 dB
<b>Caractéristiques électriques</b>	24 VCC, 2,5 A
<b>Installation électrique</b>	100 ou 240 V (international), 50/60 Hz

